

**BORANG PERMOHONAN PENGEDAR / STOKIS**  
**(DISTRIBUTOR/STOCKISTS APPLICATION FORM)**

PAKEJ PERMOHONAN  
 ( APPLICATION PACKAGE)

Pengedar  
 (Distributor)

Stokis  
 (Stockists)

**Maklumat Pemohonan**  
**( Application Information)**

Nama (Name) :

Alamat (Address) :

No. Kad Pengenalan (I/C) :  Tarikh Lahir (Birth date) :

Jantina (Gender) :  Warganegara (Citizen) :  Bangsa (Race) :

Taraf Perkahwinan (Marital Status) :

No. Tel. (Tel Num) H/P :  Rumah (Home) :  Pejabat (Office) :

Maklumat Bank (Bank Info) :  
 Bank :  No Akaun (Acc Num) :

Perniagaan yang sedang dijalankan ( Bussines is being conducted ) :  MLM  Farmasi (Pharmacy)  Individu (Individual)  Syarikat yang berkaitan dengan perubatan (Medical-related companies)  Lain-lain (Others)

**Maklumat Kawasan Pengedar/ Stokis**  
**( Information On The Distributors/ Stockist )**

Negeri (State) :  Bandar (City) :  Kawasan (Area) :

Alamat Pejabat / Kedai ( Sekiranya ada )  
 Address Office / shop (if any) :

Nota (Note) : \_\_\_\_\_  
 \_\_\_\_\_

Pengakuan (Confession) :

Dengan ini, saya mengakui bahawa segala maklumat yang diberi di atas adalah benar dan tepat. Saya juga bersetuju untuk mematuhi syarat-syarat dan peraturan-peraturan yang telah ditetapkan oleh pihak **TK FARMAS SOLUTION & INDUSTRIES.**

( I declare that all information given above is true and exact.

I also agree to observe by the rules and regulations set by the **TK Farmas SOLUTION & INDUSTRIES.**)

\_\_\_\_\_  
 Tandatangan Pemohon  
 (Applicant Signature)

\_\_\_\_\_  
 Tarikh (Date)

**Terma & Syarat Stokis Dan Pengedar Produk Apricon Farmas Health  
(Terms & Conditions Stockists and Distributors Apricon Farmas Health Products)**

Berikut adalah terma dan syarat penjualan produk, servis, dan apa-apa juga yang berkaitan dengan produk dan servis yang ditawarkan secara percuma ataupun sebaliknya. Anda adalah dinasihatkan membaca setiap terma yang tertera di bawah. *(These are the terms and conditions of products sales, services and anything related to products and free services offered, or otherwise. You are advised to read all the terms below.)*

**1.0 Mengisi borang permohonan  
1.0 (Fill an application form)**

Pemohon hendaklah mengisi borang yang disediakan oleh pihak syarikat dan mengisi dengan lengkap segala butiran yang diperlukan dan menghantar borang permohonan tersebut kepada pihak syarikat. *(Applicant must fill out a form provided by the company and fill in completely all the necessary details and send the application form to the company.)*

**2.0 Menetapkan harga produk  
2.0 (Decide the price of the product)**

Pihak syarikat berhak menetapkan harga jualan runcit, harga pengedar dan harga stokis setiap produk keluaran syarikat dari masa ke semasa. *(Company was entitled to decide the retail price, distributor price and stockists price of each company's products from time to time.)*

Pihak stokis dilarang sama sekali mengubah seperti menurunkan harga atau menaikkan harga produk sesuka hati, tanpa mendapat memo atau surat pengesahan daripada pihak syarikat. *(Stockists are prohibited to change the price of the product set by company even though to decrease and increase the price at will, without a memo or letter of confirmation from the company.)*

**3.0 Informasi yang jelas dan benar  
3.0 (Clear and true information)**

Pihak stokis dilarang sama sekali memberikan penerangan yang salah terhadap sistem perniagaan atau produk keluaran syarikat. Setiap penerangan hendaklah berpandukan kepada risalah yang dibekalkan oleh pihak syarikat sahaja. Pihak syarikat tidak akan bertanggungjawab terhadap tuntutan yang dilakukan oleh mana-mana pihak sekiranya berpunca daripada kesalahan pihak stokis memberi penerangan. *(Stockists are prohibited to give an incorrect description or information regarding of the business systems or products. Each description should be based on the brochure and information provided by the companies. The company is not responsible for any claims made by any party in the event due to the incorrect information and explanation given by the stokist.)*

**4.0 Produk yang dibeli tidak akan dikembalikan  
4.0 (Products purchased will not be returned)**

Setiap produk yang telah dibeli daripada pihak syarikat tidak boleh dikembalikan, perkara ini hendaklah dipandang serius agar tidak menyebabkan kerugian kepada pihak syarikat untuk menanggung kos penghantaran dan perkhidmatan yang tinggi. *(Each product has been purchased from the company cannot be returned, the matter shall be taken seriously to prevent loss to the company in order to bear higher shipping and service.)*

**5.0 Tanggungjawab stokis  
5.0 (Stockists Responsibility)**

- 5.1 Pihak stokis diwajibkan menyertai latihan atau 'short course' yang dianjurkan oleh pihak syarikat dari masa ke semasa. *(The stockists are required to participate any training or "short course" organized by the company from time to time.)*
- 5.2 Pihak stokis bertanggungjawab sepenuhnya menerangkan operasi syarikat dan produk keluaran syarikat kepada pengedar, pelanggan atau pihak umum di kawasan masing-masing mengikut standard yang ditetapkan oleh pihak syarikat. *(Stokists are fully responsible to explain and give information regarding company's operation and products to distributors, customers or to the public in their respective areas in accordance with the standards set by the company.)*

- 5.3 Pihak stokis dilarang menggunakan logo, nama dan hak cipta atau harta intelek syarikat tanpa sebarang kebenaran bertulis daripada pihak syarikat. *(Any stockists are prohibited from using the logo, name and company's copyright or intellectual properties without any written permission from the company.)*
- 5.4 Pihak stokis hendaklah menjaga imej dirinya dan pihak syarikat dari masa ke semasa. *(Stockist should maintain and take care of their own image and the company's image from time to time.)*
- 5.5 Pihak stokis hendaklah menerima segala bentuk aduan umum mengenai produk dan perkhidmatan pihak syarikat dan menengahkan aduan tersebut terus ke pihak syarikat. *(The stockist should accept all kind of public complaints about the company's products and services and highlighting the complaint directly to the company.)*
- 5.6 Semua stokis hendaklah menunjukkan prestasi perniagaan yang baik dalam masa sebulan untuk mengekalkan status sebagai stokis. *(Stockist is required to give a full commitment, show the performance and achieve any target set by the company in month in order to maintain status as an active stockist.)*

## **6.0 Status Stokis**

### **6.0 (Stockist status)**

Untuk mengekalkan status sebagai stokis yang aktif, pihak stokis hendaklah membuat pembelian sebanyak 50 botol dan ke atas iaitu minima kos untuk stokis RM 3,950 untuk setiap bulan. Syarikat berhak menetapkan nilai kos minima dan kelayakan stokis dari masa ke semasa. *(To maintain status as an active stockist, stockist shall make the purchase of 50 bottles and above the minimum cost for stockists RM 3,950 for each month. Company reserves the right to set the minimum cost and stockists eligibility from time to time.)*

Bagi stokis yang tidak membuat pembelian minimum tersebut, status sebagai stokis aktif akan terbatal dengan serta-merta. *(For stockists who do not make minimum purchases, status as an active stockist will be revoked with immediately effect.)*

## **7.0 Kawasan Edaran**

### **7.0 (Circulation area)**

Setiap pembelian dengan 50 botol atau minima kos RM 3,950, pihak stokis berhak ke atas SATU kawasan edaran sahaja. Pihak syarikat membenarkan pihak stokis memilih sendiri kawasan edaran. *(Each purchase of 50 bottles or minimal cost RM 3,950, the stockists are entitled to ONE distribution area only. The company allows the stockists choose their own distribution area.)*

## **8.0 Komisen & Kelebihan**

### **8.0 (Commissions & Benefits)**

Pihak syarikat akan memberikan komisen sebanyak 5% kepada stokis yang masih aktif jika stokis tersebut berjaya mengesyorkan kepada stokis yang lain. *(The company will give a commission of 5% to stockists who are still active if the stockist is able to recommend to other stockists.)*

## **9.0 Pembatalan kelayakan stokis dan insentif**

### **9.0 (Stockists disqualification and incentives)**

Sekiranya mana-mana syarat dan terma di atas tidak di patuhi oleh pihak stokis, secara langsung kelayakan dan status sebagai stokis akan terbatal dengan serta merta tanpa sebarang notis dan syarikat mempunyai hak membatalkan mana-mana stokis sekiranya di dapati bermasalah dan terdapat aduan dari pihak pelanggan. *(If any of the above term and conditions are not complied by the stockist, directly the eligibility and status as stockist will be disqualified immediately without any notice and the company has the right to revoke any other stokist found problematic and there are complaints from customers.)*

## **10.0 Mengubah syarat dan terma**

### **10.0 (Changing the terms and conditions)**

Pihak syarikat berhak meminda mana-mana syarat dan terma di atas tanpa sebarang notis dari masa ke semasa untuk kepentingan pihak syarikat. *(The company reserves the right to amend any of the above terms and conditions without any notice from time to time.)*